

Вестник

PERESELENCHESKIY **MIX Markt**
ZEITUNG AUSSIEDLERBOTE

ГРАМОТНО И БЫСТРО ОФОРМЛЮ КРЕДИТ

www.tvoy-kredit.de
05443-92 92 520
0176-413 93 729

КОНСУЛЬСКИЕ услуги
для граждан **РОССИИ и КАЗАХСТАНА**

- Обмен паспортов в т.ч. просроченных
- Вопросы гражданства
- Гражданство детям
- Получение вида на жительство без утраты нем. гражданства
- Доверенности, апостиль
- Апостиль

06181 - 413 18 11 • 0163 - 265 23 65
Работаем по всей Германии

ОБМЕН паспорта РФ



030 - 555 789 77
0228 - 387 587 57

WELLNESS MASSAGE



- Омолаживающий велнес для лица
- Велнес для хорошего сна
- Для спины, шеи и мн. др.
- Возможен выезд на дом со своим массажным столом Siegen и окрестности

0157 - 35 44 6006



Erscheint monatlich – bundesweit
www.aussiedlerbote.de

August 2024
216. Ausgabe

КАК МЫ
В ГЕРМАНИЮ
ИЗ СССР
УЕЗЖАЛИ **3**
СТР.

ПОДДЕЛЬНЫЕ
МОНЕТЫ
НОМИНАЛОМ
2 ЕВРО
9
СТР.

ПРОВЕРЯЕМ
СВОИ ЗНАНИЯ
ПДД
10
СТР.

PUL EXPRESS ВИЗЫ • ТУРЫ
ДЕЛОВЫЕ МУЛЬТИВИЗЫ

АВИАБИЛЕТЫ

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЕ БИЛЕТЫ на все направления

Отпуск 2024

Заказывайте по тел. 030-887 147 55
или по e-mail train@pulexpress.de

030-8871470
www.pulexpress.de • info@pulexpress.de

REISE-CENTER BERLIN.DE Более 20 лет успеха!

АВИАБИЛЕТЫ

В Россию • Белоруссию Казахстан • Узбекистан • Киргизию • Таджикистан и др. направления

КУРОРТЫ
Трансфер от дома:
Чехия от 49 € за человека
Польша от 35 € за человека
Прибалтика от 43 € за человека

ВИЗЫ
в Россию
В Белоруссию

ПАРОМ
До Хельсинки

ЭКОНОМНЫЕ МАРШРУТЫ В РОССИЮ

- Из Германии АВТОБУСОМ в КАЛИНИНГРАД и затем:
- ПРЯМЫЕ ПОЛЕТЫ из Калининграда: Москва, Ст.-Петербург, Нижний Новгород, Пермь, Ижевск, Самара, Екатеринбург, Мин. Воды, Новосибирск, Оренбург, Махачкала и др. города
- Ж/Д БИЛЕТЫ по РОССИИ
- АВТОБУСНЫЕ БИЛЕТЫ по РОССИИ, в БЕЛАРУСЬ и др.

ДОСТАВКА ДОКУМЕНТОВ
В Россию, Беларусь, Украину, Киргизию, Узбекистан, Казахстан, Таджикистан, Армению, Азербайджан, Грузию и др. страны

- Так же с курьером «ИЗ РУК В РУКИ»
- Гарантия доставки от 2 до 8 рабочих дней

Тел. 030-885-76-60 www.Reise-Center-Berlin.de
Reise-Center-Berlin.de • Landsberger Allee 171 • 10369 Berlin

АВИАБИЛЕТЫ и ВИЗЫ по минимальным ценам **от 129€**

- СЕМЕЙНЫЕ СКИДКИ возможна ОПЛАТА В КРЕДИТ
- АВТОБУСЫ • ПОЕЗДА
- СТРАХОВКИ
- ОТДЫХ НА МОРЕ

„ORION TRAVEL“ • 04157 Leipzig • Coppistraße 71
Тел. **0341-686 55 97**





Приветствую вас, дорогие читатели, партнёры и рекламодатели!

Конечно же эти слова **про месяц август** – в популярной песне Аллы Пугачёвой на слова Ильи Резника. Уверен, что все вы сейчас мне мысленно подпоёте.

«Я так хочу, чтобы лето не кончалось, чтоб оно за мною мчалось, за мною вслед. Я так хочу, чтобы маленьким и взрослым удивительные звёзды дарили свет... Лето! Ах, лето! Лето звёздное звонче пой!...».

В эти прекрасные августовские дни, когда общение с природой более всего располагает к радостному состоянию души и вере в прекрасное сегодня, я вас не очень удивлю темой, которой мне захотелось поделиться. Я хочу поговорить о Любви, но не своими словами, а вспомнить мудрые мысли некоторых известных нам всем людей.

Альберт Эйнштейн, из письма дочери Лизерл: «...Существует очень мощная Сила, которой до сих пор наука не нашла официального объяснения. Сила, которая поглощает и управляет всеми другими силами. Сила, которая отвечает за все явления во Вселенной... Эта Сила – **ЛЮБОВЬ**... Нужно учиться расти в себе и осваивать великую силу Любви внутри себя, моя дорогая Лизерл. Необходимо каждому живущему на Земле, осознать и принять Вселенскую Любовь, её великую способность побеждать и превосходить всё что угодно, потому что Любовь, суть существования нашей жизни... Энергия Любви необходима человечеству для выживания каждой живой души на Земле. Только через Любовь мы можем найти смысл в жизни, сохранить мир и каждое разумное или чувствующее существо. Только Любовь поможет нашей цивилизации выжить...»

Алиса Фрейндлих, известная актриса театра и кино: «Любовь – единственная сила на Земле, которая умножается, когда мы делимся... Я убеждена, что Ангел-хранитель – это суммированная энергия любви людей, которые нас любили... Любите в это непродолжительное время, любите сильнее, чем обычно – жизнь станет лучше, а иммунитет крепче».

Виктор Филиппи, автор уникального метода по восстановлению и укреплению здоровья Philippi Methode®, автор пяти книг, посвящённых теме здоровья: «Только Любовь способна исцелять!».

Всем прирождённым скептикам хочется сказать, если сомневаетесь в вышеупомянутом, проверить никто не запрещает. Просто попробуйте следовать этому чувству, и вы со временем, несомненно, убедитесь, что это так, и никак иначе.

Хочу пожелать всем нам безграничной любви к самим себе и окружающим, крепкой веры в силу добра! Мир вашему дому!

Евгений Гептин
Главный редактор

Liebe Vereinsmitglieder!

Jeden Samstag von 11:00 bis 13:00 Uhr sind wir für Euch persönlich im Büro:
Böhmkenstraße 18, 20459 Hamburg oder schreiben Sie uns eine E-Mail: info.hvdar@gmx.de

Wir suchen freiwillige Mitarbeiter für die ehrenamtlichen Aufgaben in unserem Verein bei der Kinder- und Jugendarbeit, Musikunterricht und Chorleitung, Deutsch-Sprachkurse und Integrationsarbeit. Bitte sich unter E-Mail: info.hvdar@gmx.de melden.

Neue Seniorengruppen in Hamburg-Osdorf, Bergedorf und Harburg laden Sie ein!
Treffen, Diskussionen, Ausflüge.

Wir suchen neue Teilnehmer für die Chorgruppen "Hoffnung" und "Abendstern".

Aufgrund von vielen Anfragen teilt der Hamburger Verein der Deutschen aus Russland e. V. mit, dass ab sofort die Seniorengruppe mit ABC-Treffen im Hamburg-Neugraben ihre Arbeit aufnimmt.

Gruppenleiterin: **Valentina Mjacin** • Telefon zur Anmeldung: **0176 - 415 321 60**

Treffpunkt: „Striopensaal“ im Striepenweg 40, 21147 Hamburg

Uhrzeit: **Dienstags von 16:00 bis 18:00 Uhr.** Herzlich willkommen!

Unsere aktuellen Angebote für gemeinsame Aktivitäten können Sie auf unserer Webseite finden:

www.hvdar.de • Tel.: **0176 - 42955 474**

info.hvdar@gmx.de Vorstand des HVDaR e.V.



MPU ИДИОТЕНТЕСТ

КОДИРОВАНИЕ ОТ АЛКОГОЛИЗМА
Верни легально свои права

Мы работаем по всей Германии!

Dortmund
Hannover
Hamburg
Frankfurt
Nürnberg
München
Stuttgart
Dresden
Bremen
Leipzig
Berlin
Essen
Köln

05137 – 99 64 172
0177 – 24 27 543 www.favorit-mpu.de

MPU www.pbbi-west.de

- Подготовка к идиотентесту на русском языке
- Первая консультация бесплатно
- Довожу в любом случае до позитивного результата
- Пункты, наркотики, алкоголь
- Подготовка по Skype и WhatsApp

0211 - 209 19 03
02233 - 68 67 50
0241 - 160 250 86
0163 - 81 77 966
ПОДГОТОВКА online

Düsseldorf • Duisburg • Oberhausen • Essen • Wuppertal • Mönchengladbach • Köln • Bonn • Leverkusen • Dormagen • Solingen • Euskirchen • Bergheim • Aachen • Geilenkirchen • Düren • Heinsberg • Erkelenz

RENTE FALSCH?!
Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser.

Bitte aufbewahren/ausschneiden

- Professionelle Bescheidprüfung
- Prüfung Zusatz-, Sonderversorgung
- Rentenansprüche
- Ehem. DDR- oder Auslandszeiten - Fremdrengengesetz
- Beratung von Selbstständigen - Statusverfahren
- Gerichtliche sowie außergerichtliche Vertretung
- Alle Behördenangelegenheiten

МЫ ГОВОРИМ по-русски!

Am Gänsberg 6 • 76831 Billigheim-Ingelheim
Tel.: 06349 - 9989725 • www.die-rentenkanzlei.de

Internationales Therapiezentrum Dr. Brunstein

АЛКОГОЛИЗМУ-НЕТ!
Быстрое и эффективное анонимное кодирование от АЛКОГОЛИЗМА и ТАБАКОКУРЕНИЯ, НАРКОМАНИИ, помощь при ИГРОМАНИИ, КОРРЕКЦИИ ВЕСА, проводит единственный в Германии ученик А. Довженко.
Транскраниальное кодирование, алкоблокатор, бесплатная поддержка после кодирования.

ПСИХОЛОГИЧЕСКОЕ КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ, индивидуальное, групповое и семейное. Психокоррекция.
MPU-Idiotentest (Berlin, Hamburg, Hannover, Bremen)
Tel: 0451-612 80 24, Web: www.dr-brunstein.de

IMPRESSUM

Вестник
ZEITUNG AUSSIEDLERBOTE

Zeitung «Aussiedlerbote»
Erscheint monatlich, bundesweit ISSN 2569-2496

Verleger und Herausgeber: Eugen Geptin • Schützenstr. 13
27449 Kutenholz • Tel.: 04762 - 18 31 03 • Fax: 04762 - 92 33 33
eMail: e.geptin@aussiedlerbote.de

Herstellung: Rheinisch-Bergische Druckerei GmbH
Redaktion und Gestaltung: Eugen Geptin

Werbung / Anzeigenleitung: Marina Barysheva
Tel.: 04762 - 18 32 32 • eMail: werbung@aussiedlerbote.de

Der Verleger und die Redaktion übernehmen keine Haftung für den Inhalt der Werbung und PR-Anzeigen / PR-Artikel. Die Meinung der Autoren stimmt nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion überein. Für unverlangt eingesandte Manuskripte oder Fotos kann keine Haft- oder Rücksendepflicht übernommen werden.

Как мы в Германию из СССР уезжали

Серия воспоминаний с юмором и ностальгией

Ровно 35 лет назад, 5 июля 1989 года я покинул родной город, в котором прожил 23 года. Уехал, чтобы никогда не вернуться. Напишу, пожалуй, несколько зарисовок того славного времени. Итак, 35-летию событий посвящается.

Зарисовка первая. Багаж. Ленин по привычке указывал куда идти, но идти туда уже никто не хотел. Накануне прошёл I Съезд народных депутатов, который транслировался в прямом эфире. Речи ораторов звучали из каждого уютга и, самое интересное, народ их слушал. После стольких лет транслируемых из дома престарелых заседаний, чавканья генсеков переходного возраста, всё, что несло теперь из приемников, было свежим и, главное, живым. Все понимали, что изменения будут. Какого рода и масштаба, не знал никто, предродовые схватки зарождавшейся свободы, с которой ещё предстояло научиться обходиться, только-только начинали давать о себе знать, но накопившаяся за 70 лет энергия уже бурлила где-то глубоко в недрах народных масс.

Выражалось это в первую очередь в непреодолимой тяге советского человека к частному предпринимательству. Уже разрешили открывать кооперативы, рабочим завода РАФ позволили самим выбрать директора, а землю в очередной раз отдали крестьянам. Сферы же деятельности, которые власть предпочитала оставлять за собой, народ, почуявший сбой в системе и послабления в мёртвой хватке, брал в свои руки без спросу.

К лету 1989-го на вокзалах столицы СССР действовали организованные предприниматели, которые за умеренную, по их мнению,

плату, предлагали пассажирам сервис по перевозке багажа. Мускулистые неопределённого возраста в майках с мокрыми пятнами



под мышками и без характерных металлических бейджиков на грудях носильщики знали расписание прибытия поездов лучше диспетчеров, были в курсе, когда и откуда приезжают со своим скарбом этнические немцы, стремящиеся в Фатерланд, вычисляли их в потоке пассажиров щелчком пальцев; прекрасно понимали, что всё имущество эмигрантов продано, деньги вложены в золотые зубы, сервис «Мадонна» и остаток, разумеется, в кошельки.

8 июля 1989 года ровно в полдень наш поезд дотелепался наконец до конечной станции. Казанский вокзал представлял собой огромный, забитый людьми базар. Здесь можно было встретить представителей самых неожиданных национальностей и профессий. На перроне между поездами было не протолкнуться – такое впечатление, что Союз нерушимый в полном составе решил куда-то уехать. Ну, или только что сюда приехал. Запахи спелых дынь и красного перца, помидоров и одеколona «Шипр» перемешивались с

ароматами свежего перегара, давно не мытых тел и душистого кваса, который тут же, на привокзальной площади продавала из

приехали провожающие, тоже вполне себе крепкие ребята, поэтому свои чемоданы (клетчатых, клеёчатых «челночных» сумок тогда ещё не изобрели) мы вполне могли донести сами. Но не тут-то было! Впервые в советской действительности мы столкнулись с навязчивым сервисом.

Вышеозначенная группа предпринимателей ожидала наш поезд на перроне и как только мы вышли из вагона, не замедлила окружить нас своей забо-

той. Чрезвычайно внимательные к нашим нуждам носильщики начали в буквальном смысле выхватывать вещи из рук, убеждая, что мы с дороги устали и нам, край как, нужна их помощь. Пробивая плечами узкую колею в тугой смеси людей, чемоданов, узлов, картонных коробок и багажных тележек, мы как могли отбивались от крайне неучтивых помощников. И это были только цветочки. Ягодки начались, когда мы притащили вещи к машине.

Продолжение стр. 4

АВИАБИЛЕТЫ - ВИЗЫ

TURKISH AIRLINES | AEROFLOT | air astana

В РОССИЮ, КАЗАХСТАН, КИРГИЗИЮ и по всему миру!

АВТОБУСЫ – Россия (Калининград, Москва), Беларусь, Украина...

САНАТОРНО-КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ Kur & Wellness

Чехия, Польша, Литва, Латвия, Венгрия, Словакия и др. страны

Мы заботимся о Вашем здоровье! **ДОСТАВКА:** от дома до санатория и обратно

ОТДЫХ И ТУРИЗМ по Всеми миру

С нами сбудутся Ваши мечты

Самый лучший отдых - всей семьёй!

ЭКСКУРСИИ по ГЕРМАНИИ и ЕВРОПЕ

Автобусные туры с русскоязычным сопровождением

Сказочная прогулка в выходные дни!

0261-952 32 15 Stanislaus Reiseservice
Bahnhofstrasse 1 • 56068 Koblenz

КУРОРТЫ

ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ

ЖИВЫМИ ТОРФЯНЫМИ И ИЛОВЫМИ ГРЯЗЯМИ, ТЕРМАЛЬНОЙ МИНЕРАЛЬНОЙ ВОДОЙ, РАДОНОМ

409€

★★★★

«St. Lukas» Бад Флинсберг, Польша

6 ночей, DZ, полупансион, до 40 процедур

499€

★★★★

«Dvorak» Карловы Вары / Чехия

6 ночей, DZ, полупансион, 15 процедур

589€

★★★★

«Svoboda» Мариенбад / Чехия

6 ночей, DZ, полупансион, 18 процедур

439€

★★★★

«Panorama» Хевиз / Венгрия

6 ночей, DZ, HP, термальное озеро за человека в сентябре, цены от

Горячие путёвки и сезонные скидки до 60%!

☎ 04102 - 66 87 888

Gänseberg 5
22926 Ahrensburg

Продолжение стр. 2

Здесь сопровождавшие нас от самого вагона носильщики разделились на две группы. Первая окружила прекрасный синенького цвета ГАЗ-53, нанятый нашей родственницей, четверо стали у каждого колеса автомобиля и, не скрываясь, начали играть заточками, напоминая простое советское шило. Вторая группа незамедлительно принялась за организацию переговоров. Нам вежливо объяснили, что «на этом» – они ткнули пальцем в борт – на этом грузовике вещи везти никак нельзя. Почему? – потому что у них за углом стоит точно такой же, ничем не хуже, и они готовы отвезти наш багаж в любую точку в пределах государственной границы Советского Союза.

Водителю «нашего» ГАЗика намекнули, что если он вздумает двинуться с места, то все колёса тут же «случайно наедут на гвоздик». Шофёра такая перспектива не впечатлила, он прекрасно знал, что означает слово «дефицит», что шесть запасных колёс ему ни на каком складе не найти и поэтому счёл за благо передать привилегию общения с предпринимателями нашей родственнице.

Силы были неравными, мы отдавали себе отчёт в том, что предпринимателей гораздо больше, не исключено, что за углом у них не только запасной грузовичок, но и резерв в живой силе, и, наконец, что переговоры они ведут на своей территории. Поэтому ничего другого нам не оставалось делать, как попытаться обеспечить надёжный тыл нашей родственнице. Последняя, надо отдать ей должное, была дамой целеустремлённой. Она легко могла общаться одновременно с тремя-четырьмя хлопцами и более того сумела даже обозначить некое преимущество. В громкости голоса, как минимум. Речь её слышали не только стоявшие здесь же неподалеку, равнодушные совершенно менты (мусорами их стали называть чуть поз-

же), но, кажется, даже почётный караул у мавзолея имени Владимира Ильича Ленина, которого в то время ещё охраняли.

Было заметно, что частные предприниматели испытывают определённую неловкость от того, что их мирную в общем-то беседу слушает вся Комсомольская площадь. Родственница же, пользуясь мимолётным смущением собеседников, перешла в наступление. В частности, ею были предъявлены неопровержимые доказательства легальности найма грузовика, как-то: накладные, квитанции на оплату, путевой лист и прочая. Сия аргументация, надо сказать, не сильно подействовала на оппонентов. Убедить их смогла лишь московская прописка, которой родственница в буквальном смысле (в порыве, разумеется, вдохновения) ткнула им прямо в нос. Аргумент неожиданно подействовал.

Присовокупленный к прописке намёк на наличие неких «серьёзных связей» (муж родственницы преподавал в МГУ, а квартира у них была с видом на бассейн «Москва») окончательно пробил оборону до конца защищавших свои честь и достоинство организованных предпринимателей. И всё же, на мой личный взгляд, главной причиной прорыва в переговорах стал крайне убедительный голос нашей родственницы. (Она, кстати говоря, до сих пор в Москве и да будут дни её благословенны!) Итак, нам было позволено грузить вещи. Милые парни с заточками куда-то исчезли. Перед этим, как мне показалось, они вздохнули даже с каким-то облегчением.

Но это не всё. Ребята, столь терпеливо предлагавшие нам свои услуги, оказались в дополнение ко всему ещё и людьми чрезвычайно трудолюбивыми. Иначе я не могу объяснить себе их следующий поступок. Они сопровождали наш грузовик до самого подъезда. Нет, конечно, Москва в то время не была ещё одной большой пробкой, по ней

можно было передвигаться относительно свободно, но всё же ехать через полгорода, аж в Крылатское, где у родственницы по случаю и очень кстати оказалась ещё одна квартирка, мотать километры по несносной жаре для того только, чтобы убедиться, что мы на самом деле родственники и встречавшая нас тётка не является их конкуренткой, – такой поступок я могу объяснить исключительно и только их похвальным трудолюбием.

Зарисовка вторая. Визы. До того, как его присмотрел и обезобразил своими нелепыми статуями Зураб Церетели, особняк Горбуновых на Большой Грузинской находился в распоряжении посольства ФРГ. Чудесное местечко, я вам скажу, не идущее ни в какое сравнение с нынешним, хоть и большим, бетонным сундуком, в который упаковано то же самое посольство ныне.

Да, вот так, во множественном числе – визы. Потому что по сути их нужно было получить две: одну, само собой разумеющееся, на въезд в ФРГ, другую, сегодня этого многим не понять, – на выезд. Из СССР.

Вообще-то вторая была первой. То есть, без второй теряла всякий смысл первая. Нужно ли говорить, что получить выездную визу было гораздо сложнее, чем въездную.

Собрать кучу документов, приложить к ним все справки, приглашение из Германии и сдать всё это хозяйство в ОВИР – рассмотрение от двух месяцев до полугода. Не знаю уж, чем мы приглянулись доброй тётке в отделе приёма документов (возможно, она просто пожалела нас, молодую семью, ожидающую рождения первенца), но она дала нам... номер своего телефона! Сей простой на первый взгляд поступок несканозно облегчил нам время ожидания. Дело в том, что ОВИР конторой был полностью закрытой, с охраной и строгим КПП в вестибюле – обстоятельством в те времена совершенно непривычным, поэтому

после сдачи документов человек был обречён на полное неведение. Никаких новостей, никаких справок – просто «обжидайте». Тётенька разрешила звонить не чаще двух раз в месяц, я не злоупотреблял.

Через два месяца нам дали «добро» и мы увидели, как выглядит загранпаспорт. До этого даже слова такого не знали. Именно в эти паспорта нам и должны были клеить визы бюргеры в немецком посольстве.

Задачей это оказалось непростой. Но по совершенно другой причине. Дело в том, что таких как мы, к тому времени набралось уже несколько десятков тысяч. Весь парк напротив особняка Горбуновых был забит людьми, нужно было отстоять очередь в несколько дней, чтобы попасть вовнутрь. Это сейчас запись по интернету, номерок и все другие блага цивилизации, а тогда самоорганизованная очередь, номер, авторучкой написанный на руке и перекличка каждый час. В том же парке. Не откликнулся – вычеркиваем, занимай очередь по-новой.

На третий, кажется, день я попал вовнутрь. Это был другой мир. Ну, во-первых, особняк, он и есть особняк, и этим всё сказано, во-вторых, там была незнакомая, но очень знакомая мне речь. Её было много. Очень много. И поскольку знакома она мне была из советских фильмов, в которых носители этой речи были не очень хорошими людьми, то мне нужно было пережить своеобразный диссонанс.

Наверное, я себя накрутил. Потому что всё здесь мне напоминало тех людей – из

фильмов. Ослепительно белые рубашки сотрудников, которые сновали с папками и бумагами по коридорам особняка, их реплики друг другу, которых я не понимал, их манера держаться независимо – всё это было для меня чужим...

Меня пригласил в свой кабинет пожилой, с благородной сединой дядечка. Впрочем, на этом его благородство заканчивалось. В обхождении со мной он был настолько официален, что это граничило с пренебрежением. Конечно, ему очень не понравилось, что я ни слова не понимаю на «родном языке». Возвращенец на Родину, называется! Я волновался, я нервничал.

– Zwei Personen? – спросил он меня. Казалось бы, чего проще, услышать знакомую каждому цифру цвай (2) и расслышать во втором слове персону. Две персоны? Послушайте, господин, у вас в руках два паспорта, мой и моей жены, и вы спрашиваете, две ли персоны? Словом, вопрос, на мой взгляд, был неуместным, поэтому я его и не понял, а он меня, скорее всего, просто проверял на предмет знания языка. Ну что ж, провалил я проверку, провалил.

Тем не менее, визу седовласый мне шлёпнул, после чего нам открылась дорога в представительство турбюро «Olympia Reisen», которому западногерманское правительство доверило покупать авиабилеты для таких как мы и выдавать их нам бесплатно.

Жаркий был июль в 89-м. Продолжение следует...

Андреас Патц

**КВАРТИРЫ И ВИЛЛЫ
В ТУРЦИИ ОТ ЗАСТРОЙЩИКА**

ОТ 155.000,- €

НА ЛЮБОЙ ВКУС И
ЛЮБЫЕ ЗАПРОСЫ

ЭТО ДРУГОЕ КАЧЕСТВО
ЖИЗНИ!

**ВСЯ
ИНФОРМАЦИЯ**

Telefon / Whatsapp:
0151 646 700 50

info@toursout24.de





Помните старое, ставшее настоящей притчей «Сказание о Вильгельме Телле»? Сотни лет будоражит умы красивая сказка о смелом швейцарце, которого заставили стрелять из арбалета в непростую цель – яблоко на голове собственного сына.

Историки спорят о правдоподобности записанной легенды, сравнивая эпос разных народов и рассматривая выбранный плод с ракурса известной символики. А простому человеку, несведущему в тонкостях политических интриг средних веков, верится в самодурство сильных мира сего. И в то, что яблок под рукой у пресловутого злого герцога – было хоть отбавляй.

Северное полушарие, вернее его средняя часть, является настоящим яблоневым царством. А какие-либо даты первого использования этого дерева человеком теряются в глубине тысячелетий. Может потому, разброс от Скандинавии до Болгарии вышеупомянутых легенд, мало кого удивляет. Практически каждая страна европейского континента может похвастаться плодовыми садами, дикорастущими видами и, соответственно, массой традиционных рецептов применения этого универсального фрукта.

О пользе этих белых, зелёных, розовых, жёлтых и ярко-красных даров природы написаны множественные трактаты и увесистые тома. Но даже простолюдин, живший в позапрошлом столетии, и не умеющий читать,

мог передать дальше своим детям и внукам народную мудрость: «Ешь каждый день по яблоку – и врач не надобен» (английская пословица). Поэтому не станем и мы раскладывать на микроэлементы столь любимый всеми продукт, а сразу перейдём к практическим занятиям.

В каждой семье хранятся свои рецепты яблочных блюд. А также соков, вин, уксуса, варений и других, не менее вкусных, яств. Некоторые пользуются заслуженной славой и любовью. Другие, такие новации, как добавка на пиццу и в соус для макарон – не получают популярности за пределами определённых областей.

Итак, нам надо быстро и вкусно

И обязательно с гарантией на успех! Тогда создадим (только так – ведь у нас намечается шедевр!) – такой вот вариант классической шарлотки. Нам понадобится три средних яблока, три яйца, один стакан сахара, один стакан муки, половина пакетика пекарского порошка (Backpulver). Яблоки помоем, нарежем тонкими ломтиками и выложим в застеленную пергаментом форму для запекания. Яйца взобьём с сахаром, добавим муку и порошок. Получившуюся густую массу выльем на подготовленную начинку и отправим в духовку на двадцать минут (180-200 °С, в зависимости от режима). Тёплый готовый пирог посыпем сахарной пудрой.

Ещё меньше затрат и хлопот, чем яблоки в выпечке, пожалуй, потребуют только печёные яблоки. Поистине интернациональный десерт отличает не только простота, но и возможность бесконечно экспериментировать на свой вкус. Подготовим с десяток яблок, осторожно удалив у них серединку с одного конца. Полученные «чашечки» поместим в глубокий противень, на треть заполненный водой. Осторожно засыпаем плоды сахарным песком – в среднем по две чайные ложечки на каждый и отправим в разогретую духовку (200 °С) на полчаса зарумяниваться. Подадим с взбитыми сливками. Если Вам придётся по вкусу это нехитрое блюдо, то попробуйте в следующий раз добавить к начинке на выбор: изюм, орехи, варенье, шоколадное драже, взбитые белки или другие наполнители.

Конечно, сегодня мы можем найти яблоки на прилавках магазинов круглый год. Но именно осенью и в начале зимы, когда подходят сроки сбора урожая в местных регионах, удаётся полакомиться по-настоящему вкусными, сочными и полезными плодами. Когда фермеры выбирают низкие цены, вместо затрат на предстоящие транспортировку и хранение, можно экспериментировать без особого удара по бюджету и тем, кто не является счастливым собственником приусадебного участка или дачи. Так не откажите себе в удовольствии! Август – наступил яблочный сезон.

Вера Литке

Psychotherapie- und Hypnosepraxis in Heilbronn

ЭФФЕКТИВНАЯ ПОМОЩЬ:

- Депрессия • Расстройства сна
- Конфликты в отношениях: низкая самооценка, переживание измены, горе утраты
- Панические атаки и страхи: смерти, высоты, перелётов, вождения автомобиля
- Подростковый моббинг
- Болевые синдромы, не подтвержденные при обследованиях
- Отказ от курения и коррекция веса с помощью гипноза

www.psychotherapie-lira.de



Irina Sorger

Tel.: 07131 - 40 46 240 • 01522 - 460 25 85

агент а/к Engels Reisen

ВОЗМОЖЕН КРЕДИТ
МЫ С ВАМИ С 1992 ГОДА!

**ВИЗЫ
ЭКСПУРСИИ
САНАТОРИИ
ОТДЫХ**

Kaiserleistr. 48 • 63067 Offenbach
Odenwaldring 102 • neben MIX MARKT

**АВИА·ЖД
АВТОБУСНЫЕ
БИЛЕТЫ**

e-mail: info@engelsreisen.de
www.engelsreisen.de

069-82 32 75

ИНСТИТУТ ДЛЯ ВЕХЕРПСИХОЛОГИШЕ БЕРАТУНГ

• Индивидуально • Быстро • Компетентно!

ИДИОТЕНТЕСТ

ГАРАНТИЯ УСПЕШНЫХ СДАЧ

**Zentrale – Bielefeld
0521 – 56 04 320**

Bonn 02644 - 56 04 320
Dortmund 02371 - 56 04 320
Nordrhein 05110 - 38 21
0931 - 210 38 21
Coppeln 07799 - 90 33
07799 - 888 65 868
Nürnberg 0176 - 66 65 27 95
0911 - 520 99 030

ЗВОНИТЕ БЕСПЛАТНО!
0800 - 588 85 43

MPU-Test
с нами
сдаются все!

www.empirie-mpu.de

www.aussiedlerbote.de

**ЭНЕРГОТЕРАПЕВТ,
БИОЭНЕРГЕТИК,
НУМЕРОЛОГ,
СПЕЦИАЛИСТ ПО ВОПРОСАМ ГЛУБИННЫХ
ТРАНСФОРМАЦИЙ СОЗНАНИЯ, ФИЗИОГНОМИСТ**

СОЛОМЪЯ

Более 30 лет занимаюсь активацией скрытых способностей человека, блокирую негативное воздействие. Даю мощнейший толчок в энергообмене, который приводит к исправлению прошлых ошибок. При помощи этого толчка ваша энергия будет работать на вас, на ваше благосостояние и обогащение, духовное и материальное.

Энергетический разбор прошлых обид, моральных травм, нанесенных людьми. Проработка обид и их полное устранение – это мощнейший инструмент восстановления ауры в целом.

В ходе сеанса лично в Гамбурге, или дистанционно по Германии, я также:

- чищу биополе, негативную энергию и пространство;
- раскрываю и активирую чакры человека;
- выявляю причины блокировки энергии и закрываю «дыры»;
- помогаю избавиться от негативного мышления и страхов, построить и наладить гармоничные взаимоотношения в семье и с людьми;
- подправляю и очищаю карму.

Будьте готовы к мощным обрядам и что ваша жизнь кардинально изменится в лучшую сторону!

0152-106-33-883

ПОДГОТОВКА ДОКУМЕНТОВ

В ПОСОЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В ФРГ

Сервисное бюро «Катюша» окажет содействие и помощь в подготовке документов (заполнение анкет, оформление записи на приём, перевод документов) в Посольство Российской Федерации:

- ◆ Биометрические паспорта сроком на 10 лет для взрослых и детей ◆ Обмен паспорта
- ◆ Первичное получение папорта
- ◆ Проверка наличия гражданства Российской Федерации
- ◆ Перевод документов (немецкий-русский, рус.-нем.)
- ◆ Нотариальное заверение переводов

Keine Rechtsberatung und rechtliche Dienstleistungen!

ВИЗЫ В РОССИЮ: туристические и деловые
ВНИМАНИЕ! ГРАЖДАНЕ РОССИИ

Посольство РФ в Берлине проводит в Гамбурге:

28 АВГУСТА 2024
25 СЕНТЯБРЯ 2024

выездную сессию по обмену загранпаспортов РФ сроком на 5 и 10 лет, а также приём запросов на проверку наличия российского гражданства.

Запись и подготовка документов обязательна
по телефону: 0179 - 496 78 27

СЕРВИСНОЕ БЮРО Neugrabener Bahnhofstr. 10b • 21149 Hamburg
Tel. 040 - 777 268 ◆ Tel. 0179 - 496 78 27

Бюро переводов «КАТЮША»

Быстро! • Качественно! • Недорого!

Переводы документов
с официальным заверением (печатью)
с русского на немецкий язык и
с немецкого на русский язык

- ✓ Свидетельства о рождении, браке, расторжении брака
- ✓ Справки, трудовые книжки, водительские удостоверения
- ✓ Дипломы о среднем и высшем образовании, аттестаты, студенческие зачётные книжки, документы о повышении квалификации и другие документы
- ✓ Медицинские справки, выписки из больничных карт
- ✓ Договора, корпоративная документация и другие документы

Übersetzungsbüro «Katjuscha»
Neugrabener Bahnhofstr. 10b • 21149 Hamburg

Tel: **040 - 777 268**

ВЕЛНЕС МАССАЖИСТ ПРОФЕССИЯ ВОСТРЕБОВАННАЯ

Если вы хотите иметь то, что никогда не имели, вам придётся делать то, что вы никогда не делали.
Коко Шанель

Здравствуйтесь, друзья!
На связи Виктор Шварц.

Мы появляемся на свет со множеством нейронов. Мы вырастили их ещё в утробе матери. Их достаточно для младенца, который начинает активно развивать нейронные связи, а это пути, по которым перемещается информация по нашему организму, позволяя мозгу им управлять. Эти связи формируются по мере взаимодействия с окружающим миром. Благодаря им мы такие, какие мы есть. До 12 лет идёт развитие нейронной сети. И в это время закладываются наши основные знания и таланты. С 12 до 25 лет происходит вторая фаза – в этот период невостребованные нейронные связи угасают, если их не использовать. Мы по-прежнему будем нарабатывать новые, но с каждым годом это будет всё труднее. В какой-то момент жизни баланс новых и отмирающих нейронных связей уже станет не в пользу новых.

На любом отрезке своей жизни можно начать инвестировать в свой мозг просто выйдя из знакомого круга действий, впуская в свою жизнь много нового и интересного. Речь здесь о действиях, которые необходимо начать впускать в свою жизнь, так как на данном этапе любимая мама уже не стоит возле Вас, контролируя Ваши действия. И качество Вашей жизни – это уже Ваша зона ответственности.

Какая фаза начинается в нашей жизни после 25 лет, если не заниматься



сознательно и целенаправленно развитием новых нейронных систем путём саморазвития, обучения различным навыкам, и, затем, претворения новых знаний в жизнь, в ежедневное улучшение результата? В случае бездействия Ваши жизненные возможности будут потихоньку замедляться и преждевременно наступит старость.

Чтобы поддерживать молодость тела и духа, необходимо постоянно впускать в свою жизнь что-то новое. Чем чаще Ваш мозг будет трудиться, тем чаще у Вас будет хорошее настроение.

Профессия велнес массажиста идеально подходит для работы над собой, над улучшением качества своей жизни, начиная с укрепления собственного здоровья и здоровья своих близких, над развитием своих духовных, так-же и финансовых потребностей. Тогда жизнь наполнится успехом и радостью и, как сказал поэт-сатирик, мемуарист, адвокат Дон-Аминадо: «Лучше быть богатым и здоровым, чем бедным и больным».

Предлагаем Вам обучение в нашей «Академии СПА и велнес массажа / Akademie für Spa und Wellness

Massage». У наших профессиональных преподавателей есть успешный опыт в решении подобных ситуаций. Их основная задача не только обучать учеников искусству различных техник массажа, но и научить всех тому, как правильно себя реализовать.

Если Вы созрели, почувствовав желание действовать, то сможете изменить свою профессиональную ситуацию, используя знания, полученные у нас в «Академии». И эти знания гарантированно будут востребованы всегда и в любой стране!

Мы не приглашаем на обучение буквально всех. Наша работа гораздо эффективнее, когда потенциальный ученик уже понимает, что если Вам что-то предлагают бесплатно, то и конечный результат, скорее всего, будет не самым успешным. Поэтому, **предлагаем Вам уникальную возможность,** уже после первого занятия в нашей «Академии», самим начать зарабатывать деньги, необходимые для оплаты обучения. Этого будет достаточно, используя знания, полученные у наших опытных преподавателей.

Наши знания всегда востребованы!

«Хочешь быть здоровым, инвестируй в своё здоровье», – под таким лозунгом работают сегодня миллионы людей, помогая окружающим сохранить и укрепить своё здоровье. Велнес массажист – благодатная и почётная работа, на самом деле, ещё и хорошо оплачивается! По моим наблюдениям стоимость услуг велнес массажиста составляет в среднем 1 евро в минуту. Массаж за 30, 40, 50, 60 минут, в зависимости от возможностей клиента, приносит достойное, стабильное и регулярное вознаграждение.

Зарабатывать 60 евро в час – это реально!

Много ли Вы знаете профессий, легкодоступных нам русскоязычным, живущим в Германии, которые дают нам такие возможности заработка?

Мы рекомендуем работать и учиться одновременно, поэтому первые сертификаты ученики получают уже через месяц. Это особенно выгодно тем, кто хочет учиться, но не может платить за учёбу. Именно поэтому мы рекомендуем начинать зарабатывать как можно быстрее. В этом случае также складывается идеальная ситуация, когда ученик имеет возможность вовремя исправлять возникающие ошибки или вообще не делать их, используя полученные у нас знания и навыки.

Вот и наступило время сделать первый шаг. Ознакомьтесь с объявлением, позвоните нам и закажите **ПРОГРАММУ ОБУЧЕНИЯ.** Она высылается по почте бесплатно. Вы также получите **ПРИГЛАШЕНИЕ НА ПРОБНЫЙ СЕМИНАР** в ближайшее от Вас место учёбы. Узнайте, есть ли ученики в Вашем регионе или городе.

Виктор Шварц

СТАНЬ ВЕЛНЕС МАССАЖИСТОМ

AKADEMIE FÜR SPA UND WELLNESS MASSAGE

ПРЕДЛАГАЕМ:

1. Немецкое образование на русском языке
2. Обширные программы по низкой цене
3. Удобный график, учёба по выходным
4. Возможность работать во время обучения
5. Оплата по частям, без процентов
6. Ознакомительное занятие (один день) **бесплатно**
7. Курсы для слушателей с любым уровнем подготовки
8. Обучение в разных регионах Германии

ПРОГРАММЫ:

1. Велнес массажист и консультант (ЗОЖ)
2. Оздоровительная Кинезиология
3. Психозоматическая Кинезиология
4. Остеопатические техники в сфере Велнес

05325 – 206 36 82 • 0176 226 285 66

Закажите бесплатный пакет с программой обучения и узнайте адрес ближайшего к Вам места учёбы!



Дорогие читатели!

Сегодня я хотела бы обратить Ваше внимание на весьма актуальную тему, которая интересует, я уверена, многих. А именно – финансирование приобретения недвижимости в Германии.

Несколько слов о себе. Меня зовут Ирина Метц. Я сотрудник **Wüstenrot Bausparkasse AG (Filiale Mannheim)**, специалист по финансированию недвижимости. Если Вы, уважаемые читатели, планируете в ближайшем или отдалённом будущем покупку жилья или, как говорят, «собственной крыши над головой», то я хотела бы Вам помочь реализовать Вашу мечту. В Германии эта мечта намного более доступна, чем это может показаться с первого взгляда. Главное – знать, как этот процесс работает.

Мой переезд в Германию, думаю, как и для Вас тоже, был не только территориальным перемещением. Мне пришлось перестроить и приспособить мои мысли, поведение и образ жизни к новому обществу, новым социальным и экономическим условиям. Важно понять, как живет и действует немецкое общество. Когда я это осознала, всё остальное стало намного проще.

Для банков пунктуальность в оплате является приоритетной для принятия решения в предоставлении кредита. Зачастую этот аспект даже более значим, чем наличие или же отсутствие собственного капитала.

ФИНАНСИРОВАНИЕ ПРИОБРЕТЕНИЯ НЕДВИЖИМОСТИ с Wüstenrot Bausparkasse AG

Конечно, наличие собственного капитала значительно повышает Ваши шансы на предоставление кредита на более выгодных для Вас условиях. Но это не значит, что его отсутствие закрывает для Вас дверь к осуществлению Вашей мечты.

Итак, решение принято. Вы намерены купить дом или квартиру. Очень важно заранее знать, что ещё кроме стоимости жилья необходимо оплатить, т.е. дополнительные расходы и налоги. В Германии все сделки с недвижимостью оформляются нотариально, в связи с чем оплата услуг нотариуса обязательна (примерно 1 % от стоимости приобретаемого жилья). Для того чтобы Вас оформили как собственника жилья и земли, необходимо сделать об этом запись в так называемой «домовой книге». Это процедура стоит 0,5% от стоимости жилья. И наконец, государство получит от Вас, как покупателя и собственника, налог в размере 5%. Так что к стоимости приобретаемого жилья прибавляйте 6,5% от её стоимости, которые потребуются на оформление сделки. Часто случается, что продавец продаёт недвижимость не лично сам, а через маклера, который помогает оценить объект, запросить необ-



ходимые документы и т. д. В этом случае услуги маклера добавятся к общей стоимости покупки и составят ещё от 3,5 до 7%.

Во всех этих важных вопросах я сопровождаю моих клиентов на пути к осуществлению заветной мечты – стать собственником жилья, помогаю разобраться в хитросплетениях немецкой грамматики, немецкого права, предоставления дотаций, во всех остальных вопросах, связанных с темой недвижимости.

Знать, из чего складываются общие суммы, и какие расходы Вам предстоят впереди – это значит быть во всеоружии, чтобы, начиная уже с первой стадии строительства, Вы имели возможность обзора стоимости каждой позиции. Мы вместе создадим для Вас подходящую концепцию финансирования.

В Германии существует множество программ по поддержке граждан, желающих приобрести жильё для собственных нужд, как региональные, так и государственные.

Например, поддержка переселенцев в «малопривлекательные» регионы, поддержка регионов со сложной демографической ситуацией. А также финансовая поддержка строительства или перепланировки жилья, приспособленного для инвалидов, KfW Förderbank (www.kfw-foerderbank.de), Wohnriester и т. д. Речь может идти о десятках тысяч евро, предоставляемых регионами или государством, как единовременная помощь, или же о предоставлении выгодного кредита с очень низкими процентными ставками.

Кстати сказать, поставленная изначально в проекте задача

экономии энергии, может сыграть позитивную роль уже на стадии обсуждения вопроса финансирования. Возможностей получить более выгодное финансирование на строительство энергоэффективного дома значительно больше.

В завершении хочу сказать, что для меня всегда одно из самых приятных переживаний, видеть в конце моей работы, что мне удалось снова кому-то помочь в осуществлении заветной мечты. Если и Вы нуждаетесь в совете, поддержке или помощи в вопросе приобретения или строительства жилья – не откладывайте это на завтра, а просто позвоните.

Первая консультация бесплатна и ни к чему Вас не обязывает. Я буду рада помочь Вам. Где Вы территориально проживаете, не имеет значения. Наш Банк и я можем оказать Вам содействие в любой точке Германии.

С уважением!
Irina Metz

Finanzierung des Wohnens
wüstenrot **Если не сейчас, то когда?**

Wüstenrot Bausparkasse AG
C 1,5 • 68159 Mannheim
Irina Metz

0621-17822771 • 0176-10051436

Эзотерический Центр Берта

с 2006 г

Праксис ясновидения и целительства

«Тиббас»



Берта



Сергей

Дипл. парапсихолог,
магистр-кармолог,
ясновидящая, потомственная
христианская целительница

Дип. магистр-кармолог,
NLS-диагност,
потомственный
христианский целитель

Вас замучили несчастья, болезни, безденежье, проблемы с родными и на работе? Вы устали идти по жизни?

А также вы еще не проходили NLS-диагностику, которая выявляет все болезни.

Обратитесь к нам и мы вам поможем!

Esoterik Zentrum Berta,
Hinter der Jungenstr.2, 56218 Mülheim- Kärlich



Esoterik Zentrum Berta

Международная
Высшая Эзотерическая

с 2011 г.

Школа «Астрал»

Обучает по профессиям:

- Кармолог • Мастер-Кармолог
- Магистр-Кармолог.

Бесплатные семинары о карме!

Вы еще не были? Спешите!

Дипл. парапсихолог, магистр-кармолог, ясновидящая, потомственная христианская целительница **Берта** расскажет вам о причинах всех проблем и как с ними справиться!

Вы сможете задать любой вопрос, а также пройти **БЕСПЛАТНУЮ NLS-ДИАГНОСТИКУ.**

Дату и время
уточняйте у секретаря



Тел.: 0261 988 71 031, 0176 24 75 81 90
info@znachar.de пон.-пят. 10.00-18.00

сгущенное
цельное

МОЛОКО

с сахаром

STEINBAUER

4 030011 300116

STEINBAUER

Abbildungen dienen als Serviervorschlag. Produktabbildung ähnlich.

Поддельные монеты номиналом 2 евро:

Как распознать?

Потребителям в настоящее время следует дважды обратить внимание на монеты номиналом 2 евро. В настоящее время в обращении находятся сотни тысяч фальшивых монет. К сожалению, поддельные банкноты уже не редкость, также, как и монеты номиналом 2 евро.

Мошенники регулярно пытаются пустить в оборот фальшивые деньги. Однако монеты подделать гораздо сложнее, и тем не менее банде из Испании удалось распространить сотни тысяч монет по всей Европе.

Как сообщает Deutsche Welle, испанская полиция разогнала банду фальшивомонетчиков из Толедо, которая, предположительно, выпускала в обращение по всей Европе поддельные двухевровые монеты. Десять человек были арестованы. Также сообщается, что было изготовлено

и распространено почти 500.000 поддельных монет. Валюта была «высокого качества».

Тем не менее, поддельные монеты относительно легко распознать. В отличие от банкнот, на них нет голограмм или водяных знаков, но в мелочь все же встроены элементы защиты, которые могут быть распознаны потребителем. Первое впечатление имеет значение. Как пишет Бундесбанк, дизайн подлинных монет четко выделяется на фоне остальной поверхности.

Другими словами, цифры и рисунки четкие, резкие и хорошо различимые. Поверхность поддельных монет часто имеет ямки и неровности. Ещё один признак, по которому можно распознать поддельные монеты Испании – цвет и покрытие. В случае подозрений стоит иметь при себе подлинный экземпляр, чтобы сравнить.

Поддельные монеты через некоторое время покрываются пятнами и в большинстве случаев отличаются по цвету от подлинных монет. Потребители должны обращать особое внимание на рельефные участки монеты.

Третьим узнаваемым признаком является магнитный тест. Центральная часть монеты номиналом 1 и 2 евро слегка магнитится. Монеты слегка притягиваются магнитом и отпадают при лёгком встряхивании. Внешнее кольцо не магнитится.

Федеральное ведомство уголовной полиции отмечает, что при подозрении на фальшивые деньги, следует немедленно обратиться в полицию. Фальшивые деньги не должны возвращаться тому, кто их передал. Любой, кто сознательно передаёт фальшивые деньги, подлежит судебному преследованию.

ЗНАКОМСТВА

ОН ИЩЕТ ЕЁ

Он, 75/187/107, вдовец, с в/о, без в/п, преподаватель, познакомится с серьёзной и надёжной женщиной для совместной жизни. Tel.: 0033983076875

Он, 58/185/90, познакомлюсь с жен. для с/о, до 60 лет, NRW, р. Минден + 50 км. Tel.: 0162-8206694

Виктор, 50/183/85, Koblenz, RLP, симпатичный, работаю, без в/п, познакомлюсь с женщиной, до 48 лет, для с/о и совм. жизни. Tel.: 0151-40725000, WhatsApp.

Он, 57/178/80, обеспечен, познакомится с женщиной, стройной, до 52 лет, для семьи, р-он Stuttgart. Tel.: 0162-9544008

Он, 45/170/60, одинокий, взрослые дети, работаю, не курю, ответственный. Очень вкусно готовлю. Жду тебя. Хочу тебя баловать. Виталий. NRW + Niedersachsen. Tel.: 0179-4234551, WhatsApp: 0152-124927510

Леонид, 66 лет, желаю познакомиться с женщиной для серьёзных отношений. Tel.: 0173-6567197

Он, 58/178/72, позн. женщ., дружба, общения, совм. жизни, я без вр. пр., спорт-ый, есть авто, можно укр., рус., Niedersachsen, Bremen, 50-100 км. Tel.: 0159-05177021

Он, 65/170/70, ищу её, стройную, адекватную, для с/о, 50-70 лет, Нюрнберг + 100 км. Tel.: +49176-36718844

Он, 46/178/100, разведён, порядочен, ищу стройную женщину для серьёзных отношений, жду СМС. Tel.: +49157-32877138

Он, 46/172/90. Ищу девушку для с/о, не курю. Вонн + 50 км. Tel.: 0160-1446626

Он, 56/183/82, ищет её, разведён, работаю. Tel.: 0152-02332243 WhatsApp: +49152-26023389

Он, Viktor, 64/174/74, б. в. п., ищет её для совм. ж. Niedersachsen. Tel.: 0177-3299453

Он, 63/176/82, познакомится с серьёзной женщиной, способной создать уют в доме и быть спутницей жизни. Tel.: 0171-8068907

Одинокий мужчина, крепкого телосложения, позн. с женщиной. 56/82/172, ПМЖ в Бремени 27 лет. Tel.: 0176-47048461

Ищу добрую, спокойную подругу для общения жизни... Одному встречать рассветы и провожать закаты уже нет никаких сил. Давай подарим друг другу немного чистого тепла, ведь мы ещё так молоды... Ты мне позвонишь, да?! Alex, 74/173/79. PLZ 85049. Tel.: 0159-01134588

ОНА ИЩЕТ ЕГО

Вдова, 60/158/75, познакомлюсь с мужчиной, без в/п, до 65 лет, Bottrop (NRW) + 50 км. Tel.: 0157-89461185

Она, 68/160/85, желает познакомиться с мужчиной для серьёзных отношений. Tel.: +49155-60233161

Познакомлюсь с мужчиной, аб 60, без долгов и зависимостей, с характером, на позитиве и взаимопонимании, активного, без серьёзных заболеваний. Tel.: 0157-71259661

Она, 59/164/67, познакомлюсь с мужчиной, 60-64 лет, земля Rheinland-Pfalz. Звонить после 17:00 час. Tel.: 0174-5946825

Вдова, 73/153/70, надеюсь познакомиться с надёжным мужчиной моего возраста, вдовца, BW. Tel.: 074222579475, 0179-3232891

Вдова на пенсии, познакомлюсь с мужчиной для серьёзных отношений. Tel.: 0176-28115110

СТРОИТЕЛЬНОЙ ФИРМЕ ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ



Тел. 06021-582 46 61

Помощь при:

- переезд в Германию по новым условиям
- Обмен рус. и каз. паспортов (быстро)
- Получение своих пенсионных отчислений при выезде из Германии
- Переезд в Россию на льготных условиях (госпрограмма)
- Оформление рус. материнского капитала
- Переводы документов (не дорого)
- Справочная служба • Апостиль

05714 0520819 (круглосуточно)

БРАК В ДАНИИ за 1 день

- ♥ Бесплатная консультация и сопровождение;
- ♥ Апостиль и легализация;
- ♥ Доставка нашим транспортом;
- ♥ Оплата в день регистрации.

www.blitz-ehe.de
☎ 0221-828 21 500
+49 176-243 80 657



ХУДЕЕМ ЭФФЕКТИВНО!

НОВЕЙШИЕ ПРОДУКТЫ

Результат с первых дней!

Тел. **05452-917 839**

НОВИНКИ СЕЗОНА!

ПРЕКРАСНЫЙ РЕЗУЛЬТАТ СНИЖЕНИЯ ВЕСА от 5 до 10 кг в месяц

Предлагаются скидки, премия продукта и ПОДАРОК!

Tel.: **08631-160 44 28**
Mob.: **0151-576 94 547**



MANNSTREU

Roman zur schweren Geschichte der Deutschen in Russland zur Sowjetzeit. Schwerpunkt: Aussiedlung 1941 der Wolgarepublik, Trudarmee, Schicksal der Frauen beim Fischfang im hohen Norden.

NEU

„Russland, deine Deutschen“

Das Buch „Russland, deine Deutschen“ spannt einen geschichtlichen Bogen vom 17. Jahrhundert bis in die Gegenwart. Dazu versammelt Kurt Wilhelm in dem Buch die Lebensgeschichten einiger herausragender Deutscher samt ihrer Spuren in der Geschichte.

Stolze Geduld

В этой книге собраны документы, воспоминания трудармейцев, поименно названы все 6.509 фамилий узников Тагиллага и опубликовано множество фотографий трудармейцев. О дальнейшей их судьбе можно также узнать в книге...

Stolze Geduld Gedenkbuch 3 BÄNDER

Zum Gedenken der Deutschen der Sowjetunion der Gefangenen des ABL Bakalbau & Tscheljabmetallurgiebau. Новое 3-х томное издание-книга памяти немец-трудармейцев ИТЛ Бакалстрой-Челябметаллургстрой. Фамилии всех указаны...

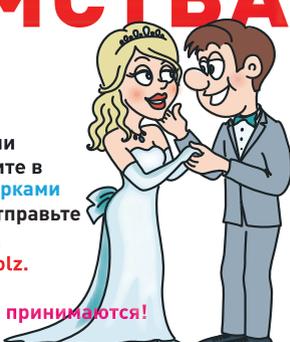
Эти книги можно заказать по телефону: **040 - 792 55 02** (Mo.-So.: 14:00 - 22:00 Uhr)

ЛУЧШИЙ ПОДАРОК!

ЗНАКОМСТВА

Рубрика „Знакомства“
Вы создадите с помощью нашей газеты счастливую семью!

Купон частного объявления
Заполните, пожалуйста, печатными буквами купон, вырежьте, положите в конверт с четырьмя почтовыми марками по 1,60 € или 8 марок по 0,85 € и отправьте по адресу: **Zeitung Aussiedlerbote, Schützenstrasse 13, 27449 Kutenholz.**
Конверты с другими почтовыми марками и без почтовых марок не принимаются!
Текст объявления (до 200 знаков)



Ваши данные (не публикуются)

Имя, фамилия _____
Адрес _____
Телефон / e-Mail _____

Ort, Datum _____ rechtsbindende Unterschrift **(Обязательно!)**

Объявления принимаются на купоне из газеты **только с почтовыми марками!** Редакция оставляет за собой право редактировать тексты объявления или отказывать в их публикации. Объявления по телефону или факсу не принимаются.

Каждый водитель в Германии должен ответить правильно на эти 20 вопросов

Для большинства водителей экзамен по вождению был очень давно. С помощью предлагаемых вопросов вы можете проверить, смогли бы вы получить водительское удостоверение и сейчас.

После сдачи экзамена по вождению права навсегда остаются у вас в кармане. В Германии они могут быть изъяты только в случае нарушения правил дорожного движения. Однако аварии по вине пожилых водителей — это постоянный источник споров. Многие критики считают, что пригодность к вождению всех обладателей водительских прав старше определённого возраста должна регулярно проверяться. В конце концов, общепризнано, что самые безопасные и осторожные водители — это те, кто только что сдал экзамен по вождению.

До сих пор не существует законодательной нормы, обязывающей безаварийных водителей подтверждать своё право на получение водительского удостоверения путём сдачи нового экзамена. Поэтому, чтобы подстраховаться, водителям следует время от времени проверять свои знания правил дорожного движения.

С помощью следующих 20 вопросов вы сможете проверить, являетесь ли вы безопасным водителем или вам давно пора сдать экзамен! 20 вопросов, на которые каждый водитель в Германии должен знать верный ответ:

1. Как выглядит знак «Уступи дорогу»? Знак «Уступи дорогу» представляет собой красный треугольник с белой внутренней поверхностью. Вершина направлена вниз.

2. Что даёт водителю право использовать звуковой сигнал? Сигналить можно только в случае надвигающейся опасности.

3. Каково ограничение скорости в населённых пунктах? Если ограничение скорости не указано, вы можете ехать со скоростью не более 50 км/ч.

4. Вы едете по автострате. Туман и видимость составляет 50 метров. Каково ограничение скорости? Ни в коем случае нельзя разогнаться выше 50 км/ч.

5. Как вы отреагируете, если перед вашим автомобилем внезапно покатится мяч? Рядом могут играть дети, которые могут побежать за мячом. Немедленно затормозите, чтобы не подвергать кого-либо опасности.

6. Перед вами остановился автобус или трамвай. Разрешается ли вам проехать? Если вы уверены, что не подвергаете опасности пассажиров, вы можете проехать мимо со скоростью пешехода.

7. Какие вещества ухудшают способность управлять автомобилем? Помимо алкоголя и запрещённых препаратов, некоторые лекарства также могут существенно повлиять на вашу способность управлять автомобилем. Если вы сомневаетесь, посоветуйтесь с врачом!

8. Во время движения по просёлочной дороге на проезжую часть внезапно выскочил олень. Как вы отреагируете? Ни при каких обстоятельствах нельзя сворачивать, включать звуковой сигнал или свет фар. Снизьте скорость и продолжайте движение в том же направлении, насколько это возможно.

9. Вы приближаетесь к пешеходному переходу, но припаркованные машины закрывают вам обзор обочин дороги. Что делать? Снизьте скорость и медленно

и осторожно двигайтесь к переходу, чтобы заблаговременно заметить потенциальных пешеходов.

10. Почему обгон опасен даже на прямых и чистых дорогах? Люди часто слишком медленно оценивают скорость встречных автомобилей.

11. Когда можно снова садиться за руль после употребления алкоголя? 1,0 промилле алкоголя усваивается организмом в течение десяти часов. Перед тем как сесть за руль, убедитесь, что в вашей крови больше нет алкоголя.

12. Почему опасно водить машину после употребления марихуаны? Марихуана значительно снижает концентрацию и бдительность водителя.

13. Перед вами едет велосипедист. Разрешается ли вам обгонять? При боковом расстоянии не менее 1,5 м вы можете аккуратно объехать велосипедиста.

14. Как реагировать, если в темноте на вас движется транспортное средство? Посмотрите на правую сторону дороги, чтобы не быть ослеплённым фарами автомобиля.

15. Автомобильные шины необходимо регулярно менять. Когда пора их менять? Если глубина протектора шин составляет менее 1,6 мм, их нельзя больше использовать.

16. О чём нужно помнить при движении по туннелю? Заранее включайте ближний свет фар и никогда не ездите в солнцезащитных очках.

17. На остановке перед вами остановился автобус. Какую особую опасность представляет манёвр обгона? Пассажиры, выходящие из автобуса, могут перейти дорогу перед автобусом. Будьте внимательны и ведите машину медленно.

18. Что следует регулярно проверять в шинах? Помимо глубины протектора необходимо также проверить равномерность износа протектора.

19. На что следует обращать особое внимание при движении в городских условиях? На широких или оживлённых дорогах не всегда есть право проезда. Убедитесь, что вы никому не должны уступить дорогу, даже на узких перекрестках.

20. Вы поворачиваете на улицу, где нет фонарей. Что вам следует учитывать? Вашим глазам сначала придётся привыкнуть к темноте. Поэтому препятствия изначально труднее увидеть.



но и осторожно двигайтесь к переходу, чтобы заблаговременно заметить потенциальных пешеходов.

10. Почему обгон опасен даже на прямых и чистых дорогах? Люди часто слишком медленно оценивают скорость встречных автомобилей.

11. Когда можно снова садиться за руль после употребления алкоголя? 1,0 промилле алкоголя усваивается организмом в течение десяти часов. Перед тем как сесть за руль, убедитесь, что в вашей крови больше нет алкоголя.

12. Почему опасно водить машину после употребления марихуаны? Марихуана значительно снижает концентрацию и бдительность водителя.

13. Перед вами едет велосипедист. Разрешается ли вам обгонять? При боковом расстоянии не менее 1,5 м вы можете аккуратно объехать велосипедиста.

14. Как реагировать, если в темноте на вас движется транспортное средство? Посмотрите на правую сторону дороги, чтобы не быть ослеплённым фарами автомобиля.

15. Автомобильные шины необходимо регулярно менять. Когда пора их менять? Если глубина протектора шин составляет менее 1,6 мм, их нельзя больше использовать.

16. О чём нужно помнить при движении по туннелю? Заранее включайте ближний свет фар и никогда не ездите в солнцезащитных очках.

17. На остановке перед вами остановился автобус. Какую особую опасность представляет манёвр обгона? Пассажиры, выходящие из автобуса, могут перейти дорогу перед автобусом. Будьте внимательны и ведите машину медленно.

18. Что следует регулярно проверять в шинах? Помимо глубины протектора необходимо также проверить равномерность износа протектора.

19. На что следует обращать особое внимание при движении в городских условиях? На широких или оживлённых дорогах не всегда есть право проезда. Убедитесь, что вы никому не должны уступить дорогу, даже на узких перекрестках.

ХОТИТЕ ВЫУЧИТЬ НЕМЕЦКИЙ?

Ваш незаменимый помощник — ежемесячный журнал с параллельными текстами на русском и немецком языках

DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER

Вы учите немецкий в игровой форме с помощью языковых кроссвордов и получаете важную информацию:

- закон, советы, помогающие сэкономить деньги
- интервью, история российских немцев
- события в Германии и СНГ
- бесплатные частные объявления

СТОИМОСТЬ ПОДПИСКИ

6 мес. - 10 €
1 год - 19 €

ВЫХОДИМ
28 лет!

поможем найти ваших знакомых в Германии и многие другие преимущества для наших подписчиков

0631-414 53 81

e-mail: deuruskurier@t-online.de с 14 до 16 часов

Да, я хочу подписаться на **DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER**

на полгода, начиная с текущего месяца (6 номеров), за 10 €

на год, начиная с текущего месяца (12 номеров), за 19 €

ФАМИЛИЯ, ИМЯ ()

(ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС) ГОРОД

УЛИЦА

ТЕЛЕФОН

Вы...

местный немец

контингентный беженец

прочее

переселенец

ОТКУДА ВЫ ПРИЕХАЛИ?

Вырежьте купон и пошлите по адресу: **DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER** Ottostr. 10, 67657 Kaiserslautern

отказ от продолжения подписки не позднее 4-х недель до ее окончания



Лучшие товары для мужской силы и женского счастья!

МУЖСКАЯ АПТЕКА!

Заказывайте ПО ТЕЛЕФОНУ с 09.00 до 20.00 час.

ANGEBOT! ЭТОТ МЕСЯЦ – без почтовых расходов! **05405-805 41 87**
0176 - 204 287 52

Без выходных, а также и в праздничные дни!

Здравствуйте, мои дорогие читатели!

Вот уже 18 лет мы рассказываем вам о наших препаратах, о способах борьбы с импотенцией. Тысячи людей получили нашу помощь.

Но сегодня я хочу поговорить о вас, потому что я бесконечно благодарен вам и восхищаюсь вами! Ведь вы не сидите, сложа руки, на диване. Вы боритесь, и это достойно восхищения! Причин возникновения мужской слабости великое множество. К медицинским причинам развития эректильной дисфункции можно отнести:

- Гормональные проблемы (например, недостаток тестостерона)
- Заболевания печени
- Нефрологические болезни
- Сахарный диабет
- Нарушения микроциркуляции
- Онкологические заболевания
- Хроническое ожирение
- Простатит
- Уретрит
- Венерические заболевания

Однако главным фактором развития потери потенции служат нарушения работы нервной системы. К ним относятся:

- Авитаминоз
- Хронический недосып и усталость
- Недостаток в организме минеральных веществ
- Регулярные стрессы и нервные расстройства

Импотенция может появиться и после операций на позвоночнике, мочевом пузыре, нижних отделах кишечника и простате.

Понимаете, можно просто сидеть и грустить, печалиться о своей судьбе. А можно, так как делаете это вы – полностью изменить свою жизнь, жизнь своих родных и близких. Жизнь подкидывает нам всякого рода препятствия, а мы либо соглашаемся с этим, либо боремся. Если мы преодолеваем их, жизнь нас благодарит за это. Много разных историй мы выслушали за эти годы. Они печальные. Но мужчины и их любимые не согласились с этим и победили! Тронули эти истории очень глубоко моё сердце. Я не буду называть имён, просто благодарю вас.

... Мы были очень счастливы с моей женой, но вот уже 8 лет её нет со мной... Трудно было решиться на встречу с другой, но жизнь продолжается, столько страха, а вдруг не получится, ведь долгие годы не было женщины. Вы знаете, ведь и не получилось первый раз, но я не сдался, обратился к помощи, спасибо вам, я счастлив!

... У моего мужа ослабла сила, не такой он стал, как было по молодости. Стал, раздражительным, всё нервнует. Уговорила, стал принимать капсулки. Помогло. Теперь не только в постеле, но и вообще в жизни всё в порядке. Хорошее настроение, удача во многих делах. Спасибо, что послушал меня

... Были у меня проблемы с сердцем, со спиной. Сделали мне операцию. Назначили пить

таблетки всю оставшуюся жизнь. Оказывается эти таблетки снижают потенцию. Но не стал сдаваться, нашёл я средство, которое помогло. Теперь я опять в строю!!!

... Я уже ничего не хочу, возраст. А ему всё надо. Думаю, ну попробуем, выпьем ему, что просит. Теперь он доволен, сияет весь, да и я не против

... Жизнь сейчас очень изменилась во всём мире. Столько тревоги, неуверенности в будущем. Сделал вывод, а ведь секс помогает успокоиться, воспрянуть духом.

... Нервы, стресс, тяжёлая работа, довели до того, что я уже ничего не мог в постеле. Жена ушла. Я решил бороться, восстановился, как мужчина. Теперь надеюсь, что жена вернётся, а нет, так найду себе другую женщину.

Все эти проблемы коснулись или коснутся любого из нас. Но разница в том, кто-то согласится, а кто-то ещё поборется. Честно, даже не могу выразить словами, насколько я вами восхищаюсь. Будьте счастливы, здоровы и любимы!!!



ХИТ ПРОДАЖ!

«Bulle-Mann» -

это:

- **Натуральный продукт**
- **100% немецкое качество**

- **Оригинальный препарат с аптечным вкладышем**

- **Победитель нашего хит-парада**



Спасибо Вам за качество, я думаю, что это нужно каждому мужчине за 50.
Виктор 68 лет

1. Наши препараты подходят для любого возраста
2. Натуральные препараты – не вызывают привыкания
3. Не имеют побочных действий
4. Действие сохраняется на долгие годы



Многочисленные исследования показывают, что регулярные занятия сексом самым благотворным образом влияют на наше здоровье.

- стимулируют циркуляцию крови во всём теле
- спасают от бессонницы
- снижают уровень стресса
- избавляют от головных болей
- болей в спине
- снижают переутомление
- поднимают настроение
- уменьшают беспокойство
- продлевают жизнь

Ты самый Лучший! У тебя получится!



Если не помог один препарат – поможет другой, не сдавайся!

Женщины, поддержите своих мужчин!



Комплекс для ИЗБРАННЫХ

Только для серьёзных мужчин, дорого!
Просто любопытных, просим не беспокоить!

Мужская сила за 30 минут!

ЛУЧШЕ ВИАГРЫ!

Включает в себя: таблетки, капсулы, подарок – крем.

Оказывает тройной эффект:

1. Через 1 час после принятия Вы имеете качественный, незабываемый секс. Супер!
2. Лечебный эффект Вылечивает глубокие причины, вызывающие импотенцию.
3. Увеличивает продолжительность полового акта. Зачем много таблеток? «Лучше меньше – да лучше!»

100 % качество!

Мой муж что уже только не выпивал, не помогало. Тут разлился, выпил „комплект для избранных“. Всё! Свершилось - помогло! Он доволен, а как я довольна не рассказать!

Ольга, 54 года

Заказывайте по телефону или присылайте купон! БЕЗ ВЫХОДНЫХ И ПРАЗДНИКОВ! ВЫБИРАЙ! ЗВОНИ! И ЗАКАЗЫВАЙ!

ВНИМАНИЕ! КОЛИЧЕСТВО ОГРАНИЧЕНО! СПЕШИТЕ! СКОРО ПОВЫШЕНИЕ ЦЕН!

<input type="checkbox"/>	Самое покупаемое! Комплекс для ИЗБРАННЫХ – таблетки 10 штук + капсулы 60 штук + подарок крем. Самое лучшее!	K001	278 €	128 €
<input type="checkbox"/>	Хит сезона! „Ловелас“ – 120 капсул. Для любого возраста!	L001	90 €	58 €
<input type="checkbox"/>	КУРС „Bulle-Mann“ – для мужчин от 50 до 85 лет - 60 таблеток + 120 капсул + крем + подарок • усиление мужской силы до 95 %	BU 003	210 €	108 €
<input type="checkbox"/>	«КАПИТАН» По многочисленным просьбам! от 40 до 70 лет. Качество, увеличение, продление – 180 капс.	KA001	167 €	71 €
<input type="checkbox"/>	„Дар Императора“ – 60 капсул. Для любого возраста! Внимание! Активатор молодости.	Di001	80 €	48 €
<input type="checkbox"/>	„Sealex“ – 90 капсул Для любого возраста! Увеличивает продолжительность полового акта	Y001	86 €	53 €
<input type="checkbox"/>	„Tangla-Silber“ - 240 капсул + испанские капли любви + подарок • многократно увеличивает мужскую силу + яркий секс с огромным желанием ..	T001	160 €	88 €
<input type="checkbox"/>	„Tongkat“ – капсулы 60 капсул Укрепляет эрекцию, усиливает желание, позволяет контролировать длительность полового акта	F003	74 €	44 €
<input type="checkbox"/>	„RASPUTIN XXL“ – 60 капсул. Поднимает, увеличивает.	Ж001	75 €	45 €



TV WERBUNG!

ХИТЫ ПРОДАЖ!
ПРОВЕРЕНО ВРЕМЕНЕМ!

КУПОН-ЗАКАЗ
100% КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ!!!

Name _____ Vorname _____
Str. Nr. _____ PLZ _____
Wohnort _____ Tel. /Mob. _____

Отправьте купон по адресу:
Versandhaus • Postfach 24
49202 Hasbergen
Или закажите по телефону:
05405 - 805 41 87

Granithandel ПАМЯТНИКИ

- Установка в течение 3-4 месяцев
- Продажа в рассрочку без %
- Работаем по всей Германии
- Гравировка портретов
- Высокое качество
- Доступные цены

05251 - 69 84 609

0176 - 63 48 51 64

www.granit-1.de



Elina-St
ПАМЯТНИКИ
Монтаж по всей Германии
Памятники из украинских натуральных камней.
Высокое качество!
Низкие цены!
Высылаем каталог бесплатно!
Штутгарт: (0711) 870 906 83 / 73
Мюнхен: (089) 50 00 44 10
Берлин: (030) 22 01 92 30
Email: steine.elina-st.de
Internet: www.steine.elina-st.de

ИЩЕМ ВОДИТЕЛЕЙ до 3,5 т
также с Вашим АВТО
только из г. Нюрнберг + 100 км
0176 - 84 119 564

РАБОТАЕМ ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ!
ПАМЯТНИКИ
www.alberg-natursteine.de
Телефон центрального офиса:
07551-958 99 90
info@alberg-natursteine.de
Гарантия 25 лет на фундамент и стабильность конструкции

Личная консультация директора компании с выездом в Ваш город

ПРИ ЗАКАЗЕ ВАЗА В ПОДАРОК!

ЗАКАЖИТЕ БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ

Alle Darstellungen sind gemeinschaftsgeschmacksmustergeschützt. ©Kurz Natursteine GmbH. Alle Verstöße werden geahndet und gerichtlich verfolgt. Alle Preise sind unverbindlich.

ПАМЯТНИКИ HEIDEBRECHT
Работаем по всей Германии
Низкие цены
Высокое качество
Возможна оплата в рассрочку

0160-9685 28 02 -
02922-9591 45 -

Главный офис Werl bei Dortmund
Филиал Kassel
Филиал Berlin

При заказе памятника, гравировка портрета **БЕСПЛАТНО!**

www.granitt.de

РЫБОЛОВНЫЙ БИЛЕТ Angelschule Schill
КУРСЫ И СДАЧА ЭКЗАМЕНА на РУССКОМ - НЕМЕЦКОМ БОЛГАРСКОМ языках
06831-966 43 28
0179-49 06 177
www.angelschein-schill.de

ПАМЯТНИКИ
РАБОТАЕМ ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ
BREMEN
☎ **0421 - 49 06 38**
☎ **0170 - 96 69 639**
Büro: Hastedter Heerstr. 249 28207 Bremen
www.grabmale-pfaff.de
Высылаем БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ

- Низкие цены
- Большой опыт
- Гравировка портрета

Grabsteine Schulz GmbH
ПАМЯТНИКИ

БЕСПЛАТНО:

- Высылаем каталог
- Консультация на дому
- Гравировка портрета

- Цена от расхода материала
- При заказе памятника от 4.500,00 € **СКИДКА 10%**
- Гарантия на работу 25 лет

Работаем по ВСЕЙ Германии
Тел. 05292 - 93 23 700
Моб. 0157 - 830 40 182
www.grabsteine-schulz.com

Продаётся **2-х км. КВАРТИРА**
30,000 уе. В ПМР г. ТИРАСПОЛЬ.
КВАРТИРА СУХАЯ И ТЕПЛАЯ С РЕМОНТОМ НА 1 эт. Общая пл. 52,2 кв. МЕТРА.
ТЕХНИКА И МЕБЕЛЬ В ПОДАРОК.
Подробности по телефону
VIBER: +37 377 789 747
VIBER: +38 099 530 4278

СТРОИТЕЛЬНОЙ ФИРМЕ **ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ**
Тел. 06021-582 46 61

АВТОМОБИЛИ В КРЕДИТ
• Бар-кредит, также для начин. предприн.
• Авто кредит, лизинг (LKW, PKW)
• Купим Ваш автомобиль

Рассмотрим все случаи финансирования!

www.auto-welt-technik.net
☎ 04171-136 81 55 • 0157-56454363

Ищу работу по уходу за пожилыми людьми с проживанием.
Тел.: 00380974318686, Людмила
Viber и WhatsApp

Памятники • Grabmale

UNSERE AUSSTELLUNGEN:
Berlin 030 - 551 593 70
Köln 0221 - 599 996 30
Kerpen 02237 - 974 63 05
Nürnberg 0911 - 669 977 35

WIR LIEFERN NACH:
Aachen, Bonn, Düsseldorf, Bremen, Dortmund, Essen, Frankfurt, Heilbronn, Karlsruhe, Kassel, Kaiserslautern, Koblenz, Paderborn, Stuttgart, Schweinfurt, Würzburg

БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ ПО ТЕЛЕФОНУ (ZENTRALE): **РАБОТАЕМ ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ**
0221 - 599 996 30 ☎ **0177-833 93 09**

Огромный выбор памятников на портале:
www.pomni.de

НАПИШЕМ И РАЗМЕСТИМ РЕКЛАМНУЮ СТАТЬЮ О ВАС И ВАШЕМ БИЗНЕСЕ!

наш опыт работы **30 ЛЕТ**

Вестник
04762 - 18 32 32
werbung@aussiedlerbote.de

TOURBURO
Ihr Partner für Ost-Europa Reisen **БОЛЕЕ 25 ЛЕТ НА ТУРИСТИЧЕСКОМ РЫНКЕ!**
Полёты в Россию из Калининграда по низким ценам
Доставка в Калининград автобусом / микроавтобусом

ПРИЁМ и выход из ГРАЖДАНСТВА РФ
Визы в РФ от 1 дня до 5-ти лет! **ПРОДАЖА АВИАБИЛЕТОВ**

ПОМОЩЬ В ОБМЕНЕ РОССИЙСКИХ ПАСПОРТОВ
в т. ч. давно просроченных, БЕЗ ПОСЕЩЕНИЯ консульства

Ежемесячно в 2024 г.
в городах Ганновер, Гамбург, Бремерхафен, Вольфсбург БУДЕТ осуществляться **выдача пенсионных справок**
СОВМЕСТНО С ПРИЁМОМ ДОКУМЕНТОВ НА НОВЫЕ **БИОМЕТРИЧЕСКИЕ ПАСПОРТА РФ.**
Продолжается запись на последующие месяцы

☎ **040 210 071 91** • ☎ **+49 176 246 831 79**
www.tourbuero.de • E-Mail: info@tourbuero.de

TOURBURO
Hamburger Str. 159
22083 Hamburg

ВРЕМЯ ВЫБИРАТЬ ПРОШЛО!
Картина ТВ – ЛУЧШИЙ И САМЫЙ НАДЕЖНЫЙ ПОСТАВЩИК РУССКОЯЗЫЧНОГО ТВ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ • ВИДЕОТЕКА
официальный **kartina.tv** дилер
KARTINA.TV

Звоните и заказывайте!
02303 - 94 77 150
0171 - 40 55 559